

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Bienne Skater 90					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code												
CLUB 1			Bienne Skater 90			NCE			16	C SCHAFFTER Théo			210275	01:17		23		1						18:47		16	2	00:00	20:47	G1												
CLUB 2			MJ Givisiez			NCE			23	A ORIENTAL Kellian			212200	10:16		23	90	2						30:29		11	2	00:00	32:29	C1												
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahligut - Bienne			Date / Datum Date / Data			10.06.2017			20			G MISCHLER Adrian			X	X	X	215531		12:26		16		3	37:45		90	2	00:00	39:45	H								
Start / Beginn Début / Inizio			10:00			End / Ende Fin / Fine			12:13			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCA24			37			G PERKOVIC Roko						216930		50:46		99	19	4	41:09		16	2	00:00	43:09	G1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						18			AMIGO DEL VALLE Yanick			213105			51:14		16		5	62:14		90	2	00:00	63:23	S2										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						17			PERRENOUD Florian			211504			58:04		16		6																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			54			19			TISSOT Jonas			213342																								
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			217250			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			DE CICCO Raphaël			Signature / Firma Unterschrift						90			HSTETTLER Chris			215527																		
Time Keeper Chronométrateur			97337			Official scorer Marqueur			BODER Gaylord			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			215241					TOTAL			6					TOTAL			10 min		
Referee 1 Arbitre 1			9202			Referee 2 Arbitre 2			FEN Eugen			21			G WIDMER Julien			X	X	X	217142		05:20		22	11	3	11:43		13	2	00:00	12:26	H								
Tech. Director Directeur tech.						204035			TSCHUI Andreas			1			G MONNEY Léo						213406		09:48		7		4	30:29		3	2	00:00	32:29	C1								
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			CLUB 1			CLUB 2			13			C ROTZETTER Gilles			270004			02:19		7	13	1	04:39		7	2	00:00	06:39	H							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			4			6			7			15			A DE REYFF Pierre			212520			03:34		7	13	2	10:08		22	2	00:00	10:16	B1							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Givisiez			21			G WIDMER Julien			X	X	X	217142		05:20		22	11	3	11:43		13	2	00:00	12:26	H								
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			0			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			7			MAURER Alexis			271103			22:33		22	11	5	32:29		3	2	00:00	34:29	V2										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			1			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			11			NIEVA Lucas			271102			31:41		11	13	6	60:00		HC	2	00:00	62:00	T										
Penalty / Rigori			0			0						3			CUENNET Quentin			216763			63:23		22	7	7																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												8			PUGNALE Mathieu			213072																								
												16			CHAPPUIS Arthur			217061																								
												17			STADELMANN Jérémy			212593																								
												22			AEGERTER Fabien			271101																								
												9			SCHAFER Guillaume			217192																								
												COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95327					TOTAL			7					TOTAL			12 min		
												MONNEY Jacques																														